

Jakarta, 21 June 2022

Number. 2371/PIS6210/2022-S7

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 22 - 23 June 2022 (00.01-23.59)

To: Shipowners/Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

| Lay Can | Cargo (KBbls) | Load | Disch 1* | Disch 2* |
|--------------|------------------|---------------------------|----------------|-----------|
| 22 - 23 June | | 1 SP/SB Singapore/Tanjung | 1 SP/SB Tuban, | 1 SP/SB |
| 2022 | 200 | Bin/Tanjung | Indonesia | Merak, |
| (0001-2359H) | | Langsat/Pengerang - Range | (SPM) | Indonesia |

A. Specification:

| 1.Type of Vessel & Hull:Motor Tanker & Double Hull2.Type of Cargo:Gasoline3.Deadweight (About -/+ 5%):Abt 30,000 MT – 45,999 MT4.YOB / Flag:1998 Up / Foreign or Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable)5.Draft:Max. 12 Meter @ 200 KB6.LOA:Max. 185 Meter7.Service Speed:Min. 12 Knots8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Oil Tank Coating:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Min. 2 (two) Grades11.Loading Rate:Min. 1,500 KL/hour (cummulative)12.Discharging Pressure:Min. 2 (two) Sets13.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage18.Information System:Internet On Board (24 Hours) | 0000 | | _ | |
|--|------|---------------------------|---|---|
| 3.Deadweight (About -/+ 5%):Abt 30,000 MT - 45,999 MT4.YOB / Flag:1998 Up / Foreign or Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable)5.Draft:Max. 12 Meter @ 200 KB6.LOA:Max. 185 Meter7.Service Speed:Min. 12 Knots8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Segregation:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (cummulative)12.Discharging Pressure:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Voyage | 1. | Type of Vessel & Hull | : | Motor Tanker & Double Hull |
| 4.YOB / Flag:1998 Up / Foreign or Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable)5.Draft:Max. 12 Meter @ 200 KB6.LOA:Max. 185 Meter7.Service Speed:Min. 12 Knots8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Oil Tank Coating:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 1,500 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 2 (two) Sets13.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Voyage | 2. | Type of Cargo | | Gasoline |
| Image: Section of the section of th | 3. | Deadweight (About -/+ 5%) | | Abt 30,000 MT – 45,999 MT |
| 6.LOA:Max. 185 Meter7.Service Speed:Min. 12 Knots8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Segregation:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 4. | YOB / Flag | | |
| 7.Service Speed:Min. 12 Knots8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Segregation:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Voyage | 5. | Draft | | Max. 12 Meter @ 200 KB |
| 8.Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank:Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)9.Cargo Segregation:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 6. | LOA | | Max. 185 Meter |
| (98%) excl. Slop tankImage: Min. 2 (two) Grades9.Cargo Segregation:Min. 2 (two) Grades10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 7. | Service Speed | : | Min. 12 Knots |
| 10.Cargo Oil Tank Coating:Whole Tank Coated11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); orDischarging PressureMin. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 8. | š | • | Min. 32,000 M3 (abt 200 KB) |
| 11.Loading Rate:Min. 2,000 KL/hour (cummulative)12.Discharging Rate; or Discharging Pressure:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 9. | Cargo Segregation | | Min. 2 (two) Grades |
| 12.Discharging Rate; Discharging Pressureor:Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or Min. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 10. | Cargo Oil Tank Coating | | Whole Tank Coated |
| Discharging PressureMin. 7 Kg/cm213.Cargo Pump:14.Derrick/Crane:15.Ballast Tank:16.Number of Unit:17.Number of Voyage:16.1 (one) Voyage | 11. | Loading Rate | | Min. 2,000 KL/hour (cummulative) |
| 13.Cargo Pump:Min. 2 (two) Sets14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 12. | Discharging Rate; or | : | Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or |
| 14.Derrick/Crane:Min. 1 (one) set SWL 10 Ton15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | | Discharging Pressure | | Min. 7 Kg/cm2 |
| 15.Ballast Tank:Segregated Ballast Tank16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 13. | Cargo Pump | : | Min. 2 (two) Sets |
| 16.Number of Unit:1 (one) Unit17.Number of Voyage:1 (one) Voyage | 14. | Derrick/Crane | : | Min. 1 (one) set SWL 10 Ton |
| 17. Number of Voyage : 1 (one) Voyage | 15. | Ballast Tank | | Segregated Ballast Tank |
| | 16. | Number of Unit | | 1 (one) Unit |
| 18. Information System : Internet On Board (24 Hours) | 17. | Number of Voyage | | 1 (one) Voyage |
| | 18. | Information System | | Internet On Board (24 Hours) |



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,

Telphone T +62 21 52900271/522900272 www.pertamina-pis.com



| 20. | Loading Port | : | 1 SP/SB Singapore/Tanjung Bin/Tanjung |
|-----|------------------|---|--|
| | | | Langsat/Pengerang - Range |
| 21. | Discharging Port | : | 1 SP/SB Tuban, Indonesia (SPM) f/b 1 SP/SB |
| | | | Merak, Indonesia |

B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
 - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Letter of Appointment and Fixture Recap.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - B/L (Bill of Lading).
 - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - Signed Charter Party (by both parties).
 - Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
 - a. Q88
 - b. SMC
 - c. ISSC
 - d. CLC
 - e. CLBC
 - f. International Loadline Certificate
 - g. Certificate of Registry



ĥ. IOPP



Number. 2371/PIS6210/2022-S7

- i. International Tonnage Certificate
- j. Safe Manning Certificate
- k. All Solas Certificates (3 Certificates)
- I. SIRE report
- m. Class Status report
- n. Crew matrix
- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please submit your best offer in good order by replying this email (pis.chartering2@pertamina.com, vania.pratiwi@pertamina.com, erwien@pertamina.com) latest by June 21st 2022 at 17.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <u>https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</u> & <u>https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</u>.

Looking forward to your favourable proposal.

Best Regards,

Manager Ship Chartering



Erfien Purwanto

